



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 17 сентября 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРОВЕДЕНИИ «НЕДЕЛИ БЕЗОПАСНОСТИ ДЕТЕЙ-ПАССАЖИРОВ»

В рамках «недели безопасности» предлагается бесплатная проверка и помощь в установке детских сидений для машины

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о том, что 15–21 сентября 2013 года объявлены «неделей безопасности детей-пассажиров» (Child Passenger Safety Week). Целью недели безопасности детей-пассажиров (Child Passenger Safety Week) является повышение информированности родителей и воспитателей детей и напоминание им о правилах надлежащего использования и установки детских сидений безопасности. В рамках этой общегосударственной инициативы департамент полиции штата, местные отделения полиции и их партнеры в деле повышения безопасности из общественных организаций предложат провести бесплатный осмотр детских сидений силами сертифицированных специалистов по безопасности детей-пассажиров, а также помочь выбрать детское сидение для машины, подходящее для возраста и роста ребенка.

«В рамках общегосударственной инициативы, направленной на повышение осведомленности населения о мерах безопасности провоза детей в транспортных средствах, штат Нью-Йорк объявляет нынешнюю неделю «неделей безопасности детей-пассажиров» (Child Passenger Safety Week)», — заявил Губернатор Куомо (Governor Cuomo). «Правильно установленные детские автокресла могут значительно снизить риск смерти и травм при аварии, поэтому я призываю ньюйоркцев воспользоваться этой возможностью и убедиться перед отправлением в путь, что их дети младшего возраста надлежащим образом пристегнуты ремнями безопасности. Когда речь идет о безопасности детей, нет места для ошибок».

«Дети — наш самый ценный груз; их защита является одним из важнейших предпринимаемых нами мер по повышению безопасности дорожного движения», — отметила руководитель Департамента транспортных средств (Department of Motor Vehicles Commissioner) и председатель Комитета по безопасности дорожного движения при канцелярии Губернатора (Governor's Traffic Safety Committee, GTSC) Барбара Дж. Фиала (Barbara J. Fiala). «Изучение правил установки и использования детских сидений безопасности занимает всего несколько минут, но может

предотвратить потерю жизни».

По данным Национального управления по безопасности движения автотранспорта (National Highway Traffic Safety Administration, NHTSA) автомобильные аварии являются в Соединенных Штатах ведущей причиной смерти детей в возрасте от 1 до 13 лет.

Недавний опрос, проведенный NHTSA, свидетельствует о том, что следующие пять серьезных ошибок в использовании и установке автомобильных сидений и дополнительных подушек для детей являются самыми распространенными среди родителей и воспитателей:

- Использование неправильных позиций для привязных ремней: ремни, используемые для удержания ребенка в автокресле, устанавливаются слишком низко или слишком высоко.
- Привязной ремень обернут вокруг живота, а не груди ребенка, либо не вообще не используется.
- Непрочная установка детского автокресла: люфт сидения в направлении движения и из стороны в сторону составляет более двух дюймов; любой люфт, превышающий один дюйм, опасен.
- Непрочное пристегивание ремней: зазор между ребенком и привязным ремнем составляет более двух дюймов; зазора быть не должно.
- Неправильное размещение ремней безопасности: поясной ремень безопасности помещен вокруг живота ребенка, а плечевой ремень безопасности вокруг шеи или лица.

Опрос также выявил, что 20 процентов всех водителей, перевозящих в машинах детей, вообще не ознакомились с инструкциями по установке детских сидений безопасности, при этом 90 процентов «уверены» или «весьма уверены» в том, что детские автокресла и дополнительные подушки для детей установлены в их машинах правильно.

NHTSA дает следующие рекомендации по покупке и использованию детских сидений безопасности:

- Выбирайте автокресла, исходя из возраста и роста своего ребенка; кресло должно помещаться в машину, а пользоваться им необходимо постоянно.
- Всегда обращайтесь к инструкциям конкретного производителя автокресел; ознакомьтесь с руководством по установке сидения с помощью ремней или защелок; проверьте соблюдение ограничений на рост и вес.
- Для обеспечения максимальной безопасности возите ребенка в детском автокресле как можно дольше, до тех пор, пока рост и вес ребенка отвечают ограничениям, установленным производителем сидения.

Russian

- Перевозите ребенка на заднем сиденье машины по крайней мере до 12 лет.

За информацией о местонахождении ближайшего к вам [Пункта по проверке установки детского автосиденья](#) обращайтесь на сайт:

<http://www.safeny.ny.gov/seat-cal.htm>.

Информацию о рейтингах детских автосидений можно просмотреть на вебсайте

<http://www.nhtsa.gov/Safety/Ease-of-Use>.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov

Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418